



Kids Scooter
Kinderroller
Trottinette pour Enfants
Patinete para Niños
Monopattino per Bambini
Hulajnoga dla dzieci
Kinderstep

SP38425

USA office: Fontana **AUS** office: Truganina **ITA** office: Milano **POL** office: Gdańsk
DEU office: FDS GmbH, Neuer Höltingbaum 36, 22143 Hamburg, Deutschland **FRA** office: Saint Vigor d'Ymonville
GBR office: FDS Corporation Limited, Unit 4, Blackacre Road, Great Blakenham, Ipswich, Ip6 0FL, United Kingdom

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION.
PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.



Before You Start

Please read all instructions carefully and keep it for future reference.

Warnings

Attention! Use it with protective equipment.

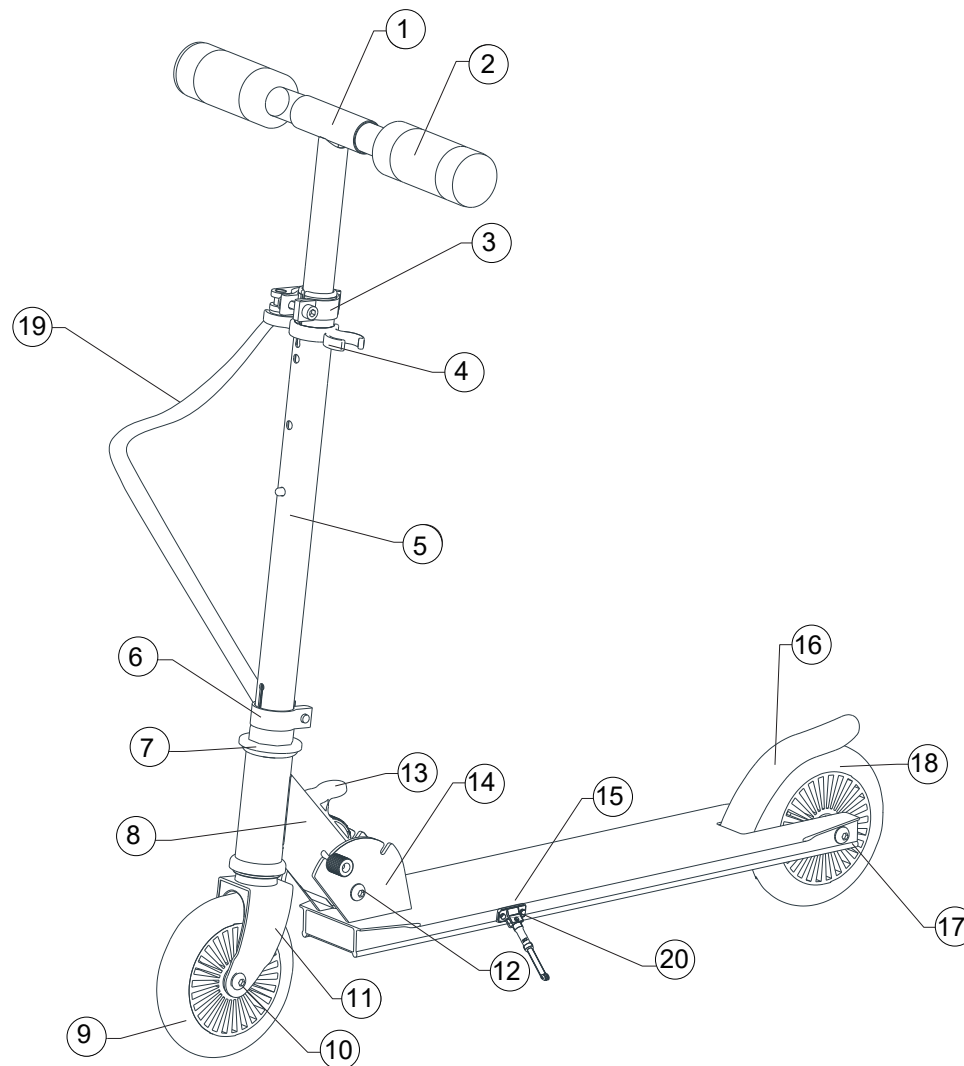
Attention! Do not use it in the traffic.

Attention! Children should use this product under the parental supervision.

General Warnings

- ⚠ The product must be installed and used under the supervision of an adult.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ Remove all packaging, separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Please ensure that all parts are correctly installed, incorrect installation can lead to a danger.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Ensure a secure surface during installation, and always place the product on a flat, steady and stable surface.
- ⚠ Please use this product with caution. The use of this product requires superb skills to avoid accidents to the user or others due to a fall or collision.
- ⚠ Please wear suitable protective equipment during use, e.g. protective helmet, gloves, knee pads, elbow pads etc.

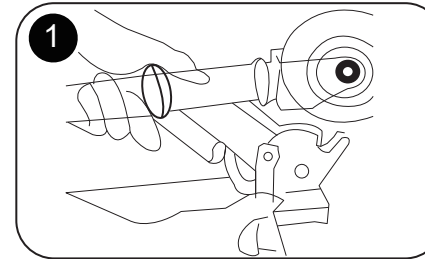
SCOOTERS OPERATING INSTRUCTIONS



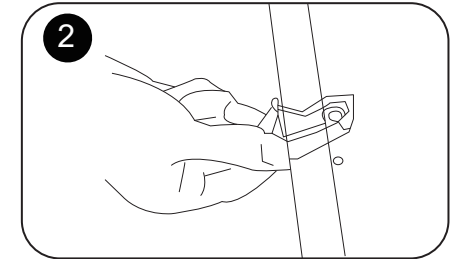
SCOOTERS OPERATING INSTRUCTIONS

- 1 : T-TUBE
- 2 : HANDLE GRIP
- 3 : STANDPIPE LOCK
- 4 : HANDLE RESET STAND
- 5 : STANDPIPE
- 6 : STEERING RACK LOCK
- 7 : STEERING BEARING
- 8 : CONNECTING PLATE
- 9 : WHEEL
- 10 : SCREW
- 11 : FRONT WHEEL FORK
- 12 : SCREW
- 13 : FOLDING LOCK CATCH
- 14 : FIXED PLATE
- 15 : BASE PLATE
- 16 : BRAKE PAD
- 17 : SCREW
- 18 : WHEEL
- 19 : SLING
- 20 : KICKSTAND

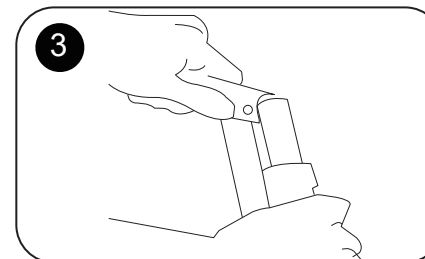
Assembly Steps



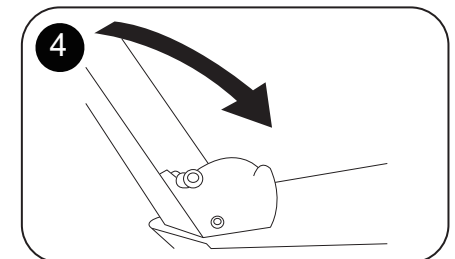
To release the FOLDING LOCK CATCH(13). Put one foot on the BASE PLATE(15) and push the CONNECTING PLATE(8), raise the T-TUBE(1) up until securely locked in the upright position.



To adjust the height of the T-TUBE (1), open the STANDPIPE LOCK(3) and slide the T-TUBE(1) until it is raised to the maximum height. Depress the push spring button located directly below the STANDPIPE LOCK(3) to lower the T-TUBE(1).



Insert and secure the left and right HANDLE GRIP(2) by pressing the spring-loaded buttons and inserting them into the T-TUBE(1).



The CONNECTING PLATE(8) is spring-loaded and will automatically lock into position when fully upright.

WARNINGS/CAUTION

Please take all necessary precautions when unpacking and assembling this product. Due to small parts and packaging materials, adult assembly is required.

Regularly check the product for any excessive wear and tear, cracks or breakage. If the product is damaged in any way, do not use until it has been completely repaired.

WARNING!-Protective equipment should be worn. Scooter can support the weight capacity up to max 110lbs/50 kg.

Be sure to read all the instructions carefully and assemble the scooter according to this instruction.

This scooter requires assembly by a qualified adult.

Check the scooter before rides to determine if there are any potentially hazardous parts or conditions.

Do not allow this scooter to be ridden on streets or areas with auto traffic.

You should always wear protective equipment like a bicycle helmet.

Be sure the rider is wearing appropriate footwear when riding the scooter.

Be sure the rider keeps both hands on the handlebars for proper control.

Do not allow the rider to wear anything that obstructs hearing visibility or function.

Do not allow more than one rider on the scooter at a time.

Do not allow this scooter to be operated on or near streets, sloped driveways, alleys, hills, ditches, in-ground pools areas near steps or any other hazardous areas.

Please note: The brake may become hot during use. Do not touch it after use.

Recommendations for use

Check that your scooter is correctly assembled before every use. Also check all the fixtures on your scooter.

N.B.The brake can become hot during use. Do not touch after use.

Advice for use

To brake: use your pushing foot to press on the brake.

As the majority of serious accidents take place during the initial month, take the time to learn the basics of the sport.

For your safety, we advise you to use this appliance with protective equipment: helmet, elbow pads, knee pads and gloves

This scooter can only be used by one person at a time.

Avoid slippery or wet surfaces.

Avoid steep slopes, and ensure that the brake is in good working order.

Always wear shoes(for example: training shoes).

Take care to always keep two hands on the handlebars.

Do not change the purpose of this product. This scooter is not made for acrobatic use. Do not jump over obstacles.

In all situations, take care both of yourself and others.

Do not use at night

Maintenance

Regularly inspect and tighten any loose screws, particularly at the wheel axles, brake hinge and head tube locking collar

because self-tightening nuts and other attachment devices may become less effective over time.

Always replace used parts with original parts.

Remove any sharp fragments caused by use.

Keep the scooter in a dry, dust-free place.

Do not modify or transform the scooter, particularly the steer tube, steering socket, the stem and the rear brake.



Bevor Sie beginnen

Bitte sorgfältig lesen und zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

Achtung

Vorsicht! Müssen Persönliche Schutzausrüstung tragen.

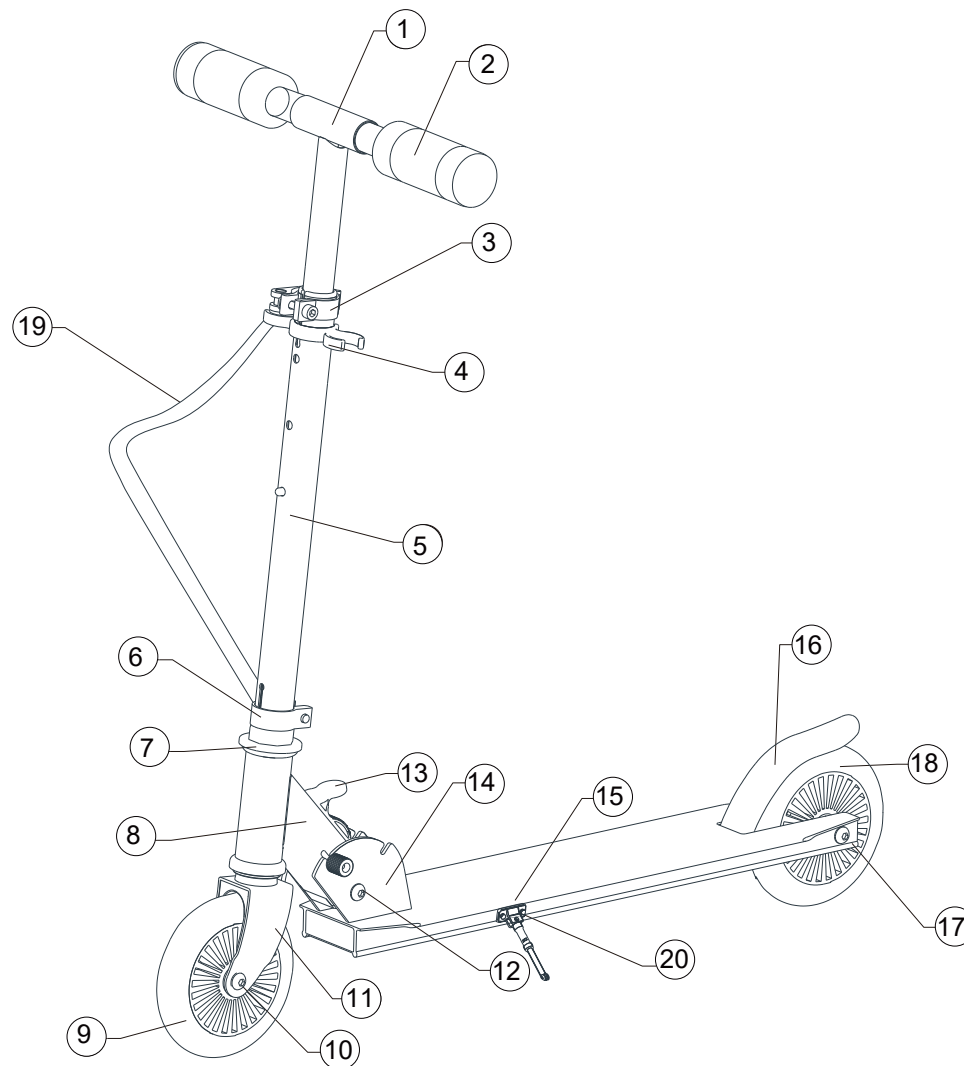
Vorsicht! Darf nicht im Straßenverkehr verwenden.

Vorsicht! Kinder sollten diesen Artikel unter elterlicher Aufsicht benutzen.

Allgemeine Achtung

- ⚠ Der Artikel muss unter der Aufsicht eines Erwachsenen montiert und benutzt werden.
- ⚠ Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- ⚠ Entfernen Sie alle Verpackungen, separieren und zählen Sie alle Teile und Hardware vor der Montage oder Verwendung.
- ⚠ Bitte stellen Sie sicher, dass alle Teile richtig montiert sind, eine falsche Montage kann zu einer Gefahr führen.
- ⚠ Achten Sie bei der Montage auf einen sicheren Untergrund und stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.
- ⚠ Bitte verwenden Sie den Artikel vorsichtig, da es große Geschicklichkeit erfordert, um Unfälle durch Stürze oder Zusammenstöße des Benutzers oder anderer zu vermeiden.
- ⚠ Bitte tragen Sie während der Verwendung geeignete Schutzausrüstung, z.B.
- ⚠ Schutzhelm, Handschuhe, Knieschützer, Ellbogenschützer usw.

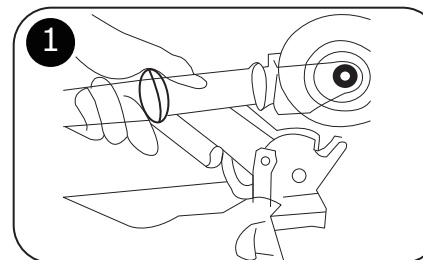
SCOOTER BETRIEBSANLEITUNG



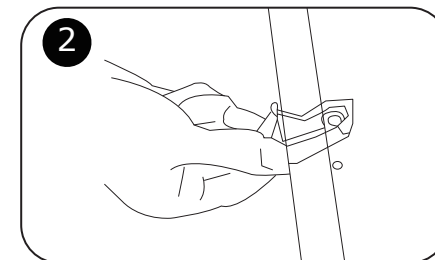
SCOOTER BETRIEBSANLEITUNG

- 1: T-Rohr
- 2: Haltegriff
- 3: Standrohrsperre
- 4: Griff-Rückstellständer
- 5: Standrohr
- 6: Lenkstangensperre
- 7: Lenkungslager
- 8: Verbindungsplatte
- 9: Rad
- 10: Schraube
- 11: Vorderradgabel
- 12: Schraube
- 13: Sperrklinke zum Einklappen
- 14: Feste Platte
- 15: Grundplatte
- 16: Bremsbelag
- 17: Schraube
- 18: Rad
- 19: Schlinge
- 20: Ständer

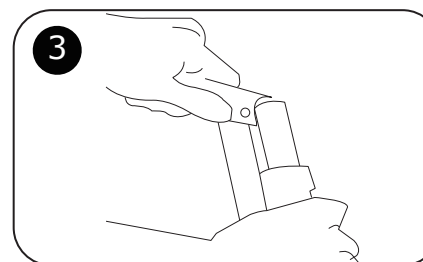
Montageschritte



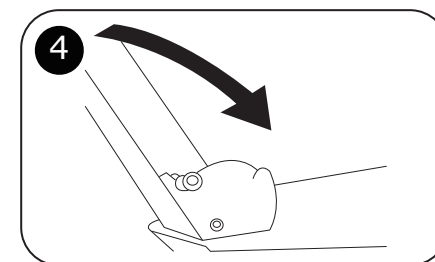
1. Um die Sperrklinke zum Einklappen (13) zu lösen, stellen Sie einen Fuß auf die Grundplatte (15) und drücken Sie die Verbindungsplatte (8), heben Sie das T-Rohr (1) an, bis es sicher in der aufrechten Position verriegelt ist.



2. Um das T-Rohr (1) in der Höhe zu verstellen, öffnen Sie die Standrohrsperre (3) und schieben Sie das T-Rohr (1) bis zur maximalen Höhe. Drücken Sie den Druckfederknopf, der sich direkt unter der Standrohrsperre (3) befindet, um das T-Rohr (1) abzusenken.



3. Setzen Sie den linken und rechten Haltegriff (2) ein und sichern Sie ihn, indem Sie die federbelasteten Knöpfe drücken und in das T-Rohr (1) einführen.



4. Die Verbindungsplatte (8) ist federbelastet und rastet automatisch ein, wenn sie vollständig aufrecht steht.

ACHTUNGEN/ VORSICHT

Bitte treffen Sie beim Auspacken und Zusammenbau dieses Produkts alle notwendigen Vorsichtsmaßnahmen. Aufgrund der kleinen Teile und des Verpackungsmaterials ist die Montage durch Erwachsene erforderlich.

Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf übermäßige Abnutzung, Risse oder Brüche. Wenn das Produkt in irgendeiner Weise beschädigt ist, verwenden Sie es nicht, bis es vollständig repariert ist. ACHTUNG!-Schutzausrüstung sollte getragen werden. Der Scooter kann bis zu einem Gewicht von 50 kg belastet werden.

Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch und bauen Sie den Scooter gemäß dieser Anleitung zusammen.

Dieser Scooter muss von einem qualifizierten Erwachsenen zusammengebaut werden.

Überprüfen Sie den Roller vor den Fahrten, um festzustellen, ob es irgendwelche potentiell gefährlichen Teile oder Bedingungen gibt. Erlauben Sie diesem Roller nicht, auf Straßen oder Gebieten mit Autoverkehr zu fahren.

Sie sollten immer eine Schutzausrüstung wie einen Fahrradhelm tragen.

Vergewissern Sie sich, dass der Fahrer beim Fahren des Scooters geeignetes Schuhwerk trägt.

Vergewissern Sie sich, dass der Fahrer beide Hände am Lenker hat, um ihn richtig zu kontrollieren.

Erlauben Sie dem Fahrer nicht, etwas zu tragen, das die Sicht auf das Gehör oder die Funktion behindert.

Erlauben Sie nicht mehr als einem Fahrer auf dem Roller zur gleichen Zeit.

Lassen Sie diesen Roller nicht auf oder in der Nähe von Straßen, schrägen Einfahrten, Gassen, Hügeln, Gräben, unterirdischen Pools, in der Nähe von Stufen oder anderen gefährlichen Bereichen fahren.

Bitte beachten Sie: Die Bremse kann während des Gebrauchs heiß werden. Berühren Sie sie nicht nach dem Gebrauch.

Empfehlungen für den Gebrauch

Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob Ihr Roller richtig zusammengebaut ist und ob alle Vorrichtungen an Ihrem Roller vorhanden sind.

Hinweis: Die Bremse kann während des Gebrauchs heiß werden.

Nach dem Gebrauch nicht berühren.

Hinweise zur Benutzung

Zum Bremsen: Drücken Sie mit dem schiebenden Fuß auf die Bremse.

Da sich die meisten schweren Unfälle in den ersten Monaten ereignen, sollten Sie sich die Zeit nehmen, um die Grundlagen des Sports zu erlernen.

Zu Ihrer Sicherheit empfehlen wir Ihnen, das Gerät mit Schutzausrüstung zu benutzen: Helm, Ellbogen- und Knieschützer und Handschuhe.

Dieser Scooter kann nur von einer Person gleichzeitig benutzt werden.

Vermeiden Sie rutschige oder nasse Oberflächen.

Vermeiden Sie steile Gefälle und vergewissern Sie sich, dass die Bremse in Ordnung ist.

Tragen Sie immer Schuhe (z. B. Turnschuhe).

Achten Sie darauf, dass Sie immer beide Hände am Lenker haben.

Ändern Sie nicht den Zweck dieses Produkts. Dieser Scooter ist nicht für akrobatische Einsätze geeignet. Springen Sie nicht über Hindernisse.

Achten Sie in allen Situationen auf sich und andere.

Nicht in der Nacht benutzen

Wartung

Überprüfen Sie regelmäßig alle losen Schrauben, insbesondere an den Radachsen, dem Bremsgelenk und dem Steuerrohrverschluss, und ziehen Sie sie fest, da selbstspannende Muttern und andere Befestigungsvorrichtungen mit der Zeit an Wirksamkeit verlieren können.

Ersetzen Sie gebrauchte Teile immer durch Originalteile.

Entfernen Sie alle scharfen Splitter, die durch den Gebrauch entstanden sind.

Bewahren Sie das Elektromobil an einem trockenen, staubfreien Ort auf.

Nehmen Sie keine Veränderungen oder Umbauten am Roller vor, insbesondere am Lenkrohr, am Lenkstutzen, am Vorbau und an der Hinterradbremse.



Avant de Commencer

Veuillez lire attentivement toutes les instructions et les conserver pour la référence ultérieure.

Avertissements

Attention ! Utilisez ce produit avec un équipement de protection.

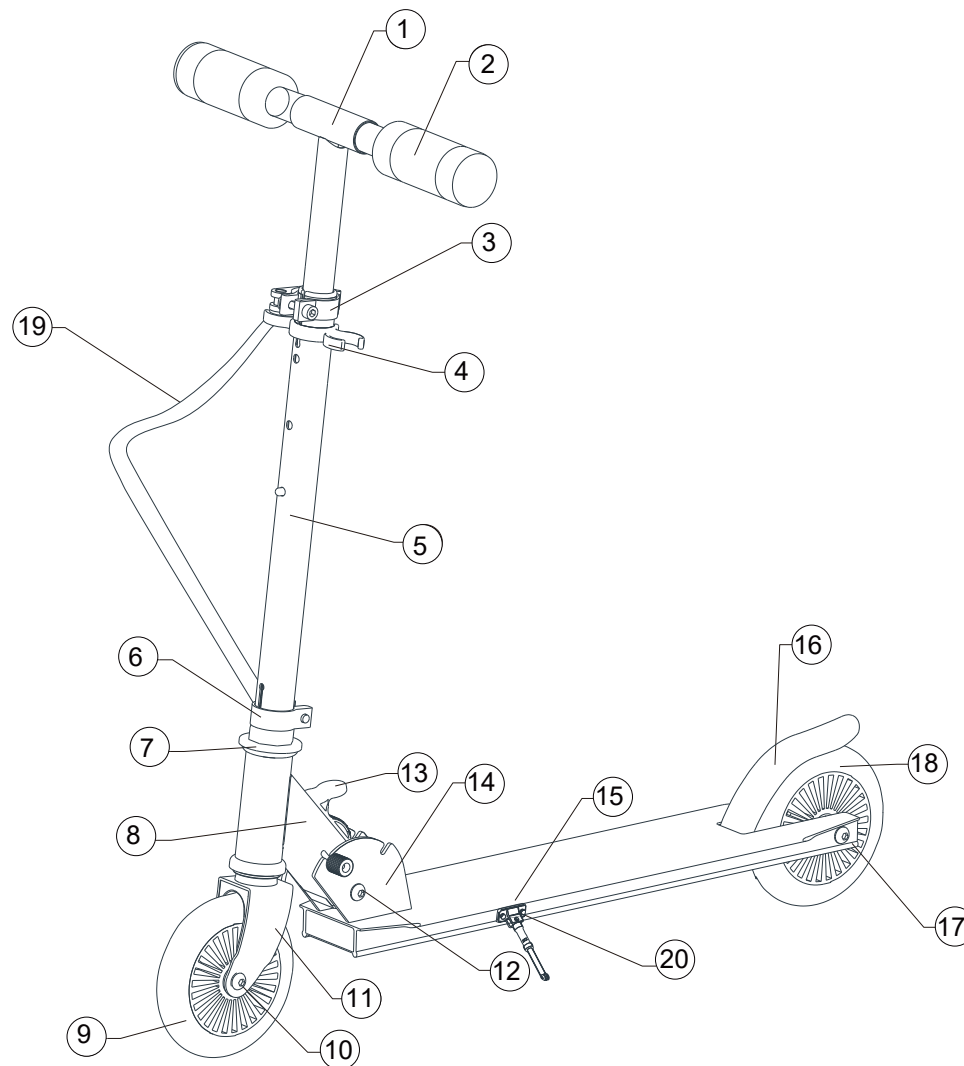
Attention ! Ne l'utilisez pas dans la circulation routière.

Attention ! Les enfants doivent utiliser ce produit sous la surveillance de leurs parents.

Avertissements Généraux

- ⚠ Le produit doit être installé et utilisé sous la surveillance d'un adulte.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Retirez tous les emballages, séparez et comptez toutes les pièces et le matériel.
- ⚠ Assurez-vous que toutes les pièces sont correctement installées, une installation incorrecte peut entraîner un danger.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les articles soient assemblés à proximité de la zone dans laquelle ils seront utilisés, afin d'éviter de déplacer inutilement le produit une fois assemblé.
- ⚠ Assurez-vous que la surface soit solide pendant l'assemblage et placez toujours le produit sur une surface plane et stable.
- ⚠ Veuillez utiliser le produit avec précaution, car le produit nécessite une grande habileté, évitez les accidents de l'utilisateur ou d'autres personnes, par chute ou collision.
- ⚠ Veuillez porter un équipement de protection approprié pendant l'utilisation, par exemple, le casque de protection, les gants, les genouillères, les coudières, etc.

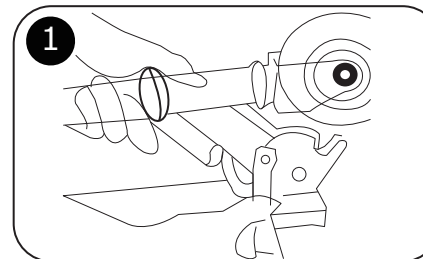
MANUEL D'UTILISATION DE LA TROTINETTE



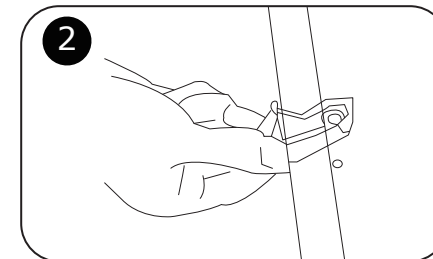
MANUEL D'UTILISATION DE LA TROTINETTE

1. Tube en T
2. Poignée
3. Verrou du guidon
4. Support
5. Tube vertical
6. Verrou inférieur
7. Douille du système de direction
8. Mécanisme de pliage
9. Roue avant
10. Boulon de fixation de la roue avant
11. Fourche de roue avant
12. Boulon de montage de la plate-forme
13. Levier de pliage
14. Couvercle du mécanisme de pliage
15. Plate-forme
16. Frein à pied
17. Boulon de fixation de la roue arrière
18. Roue arrière
19. Élingue
20. Béquille

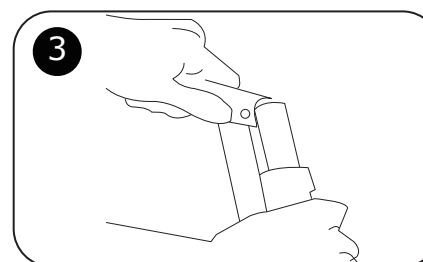
Installation



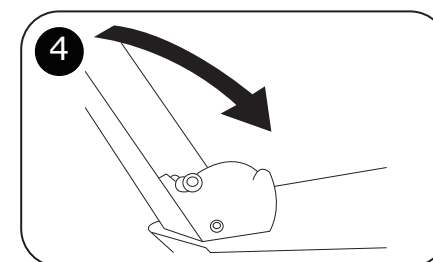
Dépliage de la trottinette : Placez un pied sur la plate-forme (15), puis appuyez sur le levier de pliage (13). Soulevez le Tube en T (1) jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.



Réglage de la hauteur du guidon : Relâchez le verrou du guidon (3) et faites coulisser le tube en T (1) jusqu'à la hauteur maximale. Poussez la goupille de verrouillage sous le verrou du guidon pour réduire la hauteur du guidon.



Montage des poignées : Tout en appuyant sur la goupille de verrouillage, glissez les poignées (2) dans le tube en T (1).



Le levier de pliage est à ressort et se verrouille automatiquement en position lorsqu'il est complètement étendu.

AVERTISSEMENTS/ATTENTION

Soyez particulièrement prudent lors du déballage et du montage du produit. Un assemblage par un adulte est nécessaire en raison de la présence de petites pièces et de matériaux d'emballage potentiellement dangereux.

Vérifiez régulièrement que le produit ne présente pas d'usure, de fissures ou d'autres dommages aux pièces. En cas d'irrégularités, n'utilisez pas le produit tant que les pièces endommagées n'ont pas été réparées / remplacées.

ATTENTION! Il est recommandé d'utiliser des protections, des gants et un casque. La capacité de charge de la trottinette est de 50 kg ; il ne doit pas être dépassé.

Lisez attentivement les instructions avant utilisation. Assemblez le produit selon les instructions.

Assemblage par un adulte requis.

Vérifiez régulièrement l'usure, les fissures ou autres dommages du produit et de toutes ses pièces.

Ne laissez pas votre enfant utiliser la trottinette dans la circulation ou à proximité de véhicules motorisés.

L'enfant doit toujours porter des vêtements de protection lors de l'utilisation de la trottinette.

Lors de l'utilisation de la trottinette, votre enfant doit toujours porter des chaussures appropriées.

Lors de l'utilisation de la trottinette, votre enfant doit toujours garder les deux mains sur le guidon.

Lors de l'utilisation de la trottinette, l'enfant ne doit rien porter qui obstrue la visibilité ou la fonction auditive.

Ne laissez pas la trottinette être utilisée par plus d'un enfant à la fois.

Ne laissez pas votre enfant utiliser la trottinette sur la route, à proximité de véhicules motorisés, sur ou à proximité de pentes abruptes ou d'escaliers, de piscines ou d'autres zones dangereuses.

Remarque : Le frein peut devenir chaud pendant l'utilisation. Ne le touchez pas pendant un certain temps après utilisation.

Recommandations d'utilisation

Avant chaque utilisation, vérifiez que la trottinette est correctement assemblée. Vérifiez également que toutes les pièces ne sont pas usées ou endommagées.

Remarque : Le frein peut devenir chaud pendant l'utilisation. Ne le touchez pas pendant un certain temps après utilisation.

Conseils d'utilisation

Freinage : Pour freiner, l'enfant doit utiliser la jambe qui est poussée au-dessus du sol.

La plupart des accidents graves se produisent au cours de la première période d'utilisation. Votre enfant doit donc d'abord apprendre les techniques de base de la trottinette.

Lors de l'utilisation de la trottinette, l'enfant doit toujours porter un casque, des coudières, des genouillères et des gants.

Ne laissez pas la trottinette être utilisée par plus d'un enfant à la fois.

Ne laissez pas votre enfant utiliser la trottinette sous la pluie.

Ne laissez pas votre enfant utiliser la trottinette sur des surfaces mouillées, sur des pentes, à proximité d'escaliers, de piscines ou d'autres zones dangereuses.

Lors de l'utilisation de la trottinette, votre enfant doit toujours porter des chaussures appropriées.

Lors de l'utilisation de la trottinette, votre enfant doit toujours garder les deux mains sur le guidon.

La trottinette ne doit être utilisée que pour l'usage auquel il est destiné. La trottinette n'est pas destinée à une utilisation acrobatique.

Lors de l'utilisation de la trottinette, votre enfant doit faire attention à ne pas tomber ou entrer en collision.

Ne laissez pas votre enfant utiliser la trottinette la nuit ou dans des endroits mal éclairés.

Maintenance

Vérifiez et serrez régulièrement tous les boulons et fixations, en particulier sur les axes de roue, les charnières de frein et le verrou de direction, car les écrous et autres dispositifs de fixation peuvent devenir moins efficaces avec le temps.

Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine.

Retirez tous les fragments tranchants causés par l'utilisation.

Rangez la trottinette dans un endroit sec et sans poussière.

Ne modifiez ni ne transformez la trottinette, en particulier les composants du système de direction.



Antes de Empezar

Lea atentamente todas las instrucciones y consérvelas para futuras consultas.

Advertencias

¡Atención! Utilícelo con equipo de protección.

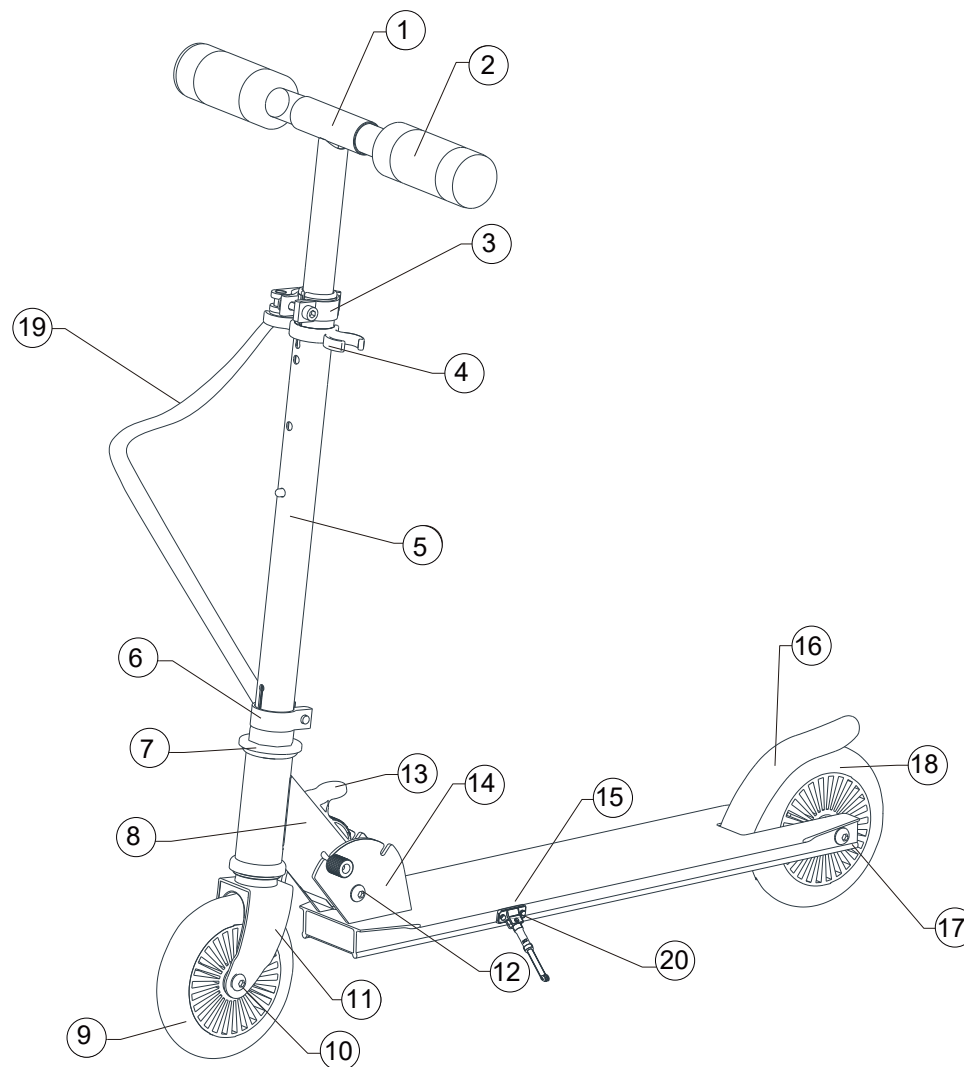
¡Atención! No lo use en el tráfico.

¡Atención! Los niños deben utilizar este producto bajo la supervisión de sus padres.

Advertencias Generales

- ⚠ El producto debe instalarse y usarse bajo la supervisión de un adulto.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Quite todo el embalaje, separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Asegúrese de que todas las piezas estén instaladas correctamente, una instalación incorrecta puede provocar un peligro.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Asegure una superficie segura durante el montaje, y coloque el producto siempre sobre una superficie plana, firme y estable.
- ⚠ Por favor, utilice este producto con precaución. El uso de este producto requiere una gran destreza para evitar accidentes al usuario o a otras personas debido a una caída o colisión.
- ⚠ Por favor, utilice un equipo de protección adecuado durante el uso, por ejemplo, casco protector, guantes, rodilleras, coderas, etc.

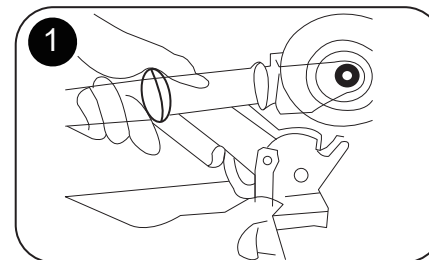
INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN DEL PATINETE



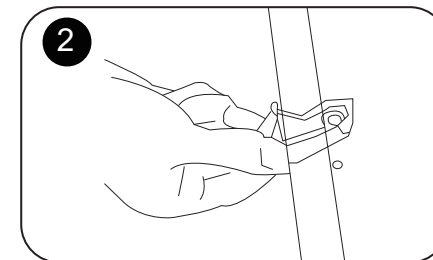
INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN DEL PATINETE

1. TUBO EN T
2. AGARRE DE MANIJA
3. BLOQUEO DEL TUBO VERTICAL
4. SOPORTE DE REPOSICIÓN DE MANIJA
5. TUBO VERTICAL
6. BLOQUEO DE SOPORTE DE DIRECCIÓN
7. COJINETE DE DIRECCIÓN
8. PLACA DE CONEXIÓN
9. RUEDA
10. TORNILLO
11. HORQUILLA DE LA RUEDA DELANTERA
12. TORNILLO
13. CERRADURA DE PLEGADO
14. PLACA FIJA
15. TABLA DE BASE
16. PASTILLA DE FRENO
17. TORNILLO
18. RUEDA
19. CABESTRILLO
20. PATA DE CABRA

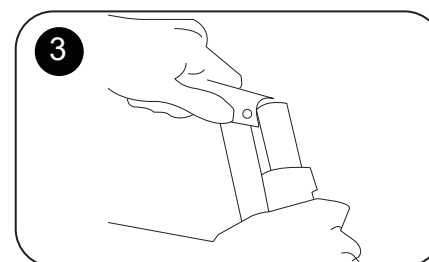
Montaje



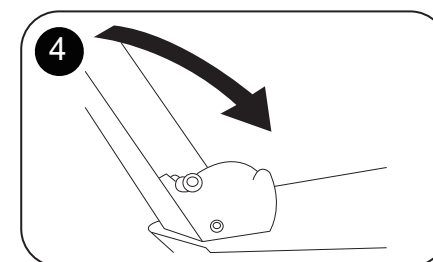
1. Para liberar la cerradura de plegado (13), ponga un pie en la tabla de base (15) y empuje la placa de conexión (8), levante el tubo en T (1) hasta que quede bien bloqueado en la posición vertical.



2. Para ajustar la altura del tubo en T (1), abra el bloqueo del tubo vertical (3) y deslice el tubo en T (1) hasta que se eleve a la altura máxima. Apriete el botón de resorte situado directamente debajo del bloqueo del tubo vertical (3) para bajar el tubo en T (1).



3. Inserte y fije el agarre de manija izquierdo y derecho (2) presionando los botones con resorte e insertándolos en el tubo en T (1).



4. La placa de conexión (8) está cargada con resorte y se bloqueará automáticamente en su posición cuando esté completamente vertical.

ADVERTENCIAS/PRECAUCIONES

Tome todas las precauciones necesarias al desembalar y montar este producto. Debido a las piezas pequeñas y a los materiales de embalaje, se requiere el montaje por parte de un adulto.

Revise regularmente el producto para detectar cualquier desgaste excesivo, grietas o roturas. Si el producto está dañado de alguna manera, no lo utilice hasta que esté completamente reparado.

¡ADVERTENCIA! - Se debe utilizar el equipo de protección. El patinete puede soportar un peso máximo de 50 kg.

Asegúrese de leer atentamente todas las instrucciones y de montar el patinete de acuerdo con estas instrucciones.

Este patinete debe ser montado por un adulto cualificado.

Compruebe el patinete antes de utilizarlo para determinar si hay partes o condiciones potencialmente peligrosas.

No permita que este patinete sea conducido en calles o áreas con tráfico de automóviles.

Debe llevar siempre un equipo de protección, como un casco de bicicleta.

Asegúrese de que el conductor lleve el calzado adecuado cuando conduzca el patinete.

Asegúrese de que el conductor mantenga ambas manos en el manillar para un control adecuado.

No permita que el conductor lleve nada que obstruya la audición, la visibilidad o el funcionamiento.

No permita que haya más de un conductor en el patinete a la vez.

No permita que este scooter sea operado en o cerca de calles, entradas inclinadas, callejones, colinas, zanjas, áreas de piscinas enterradas, cerca de escalones o cualquier otra área peligrosa.

Tenga en cuenta que el freno puede calentarse durante el uso. No lo toque después del uso.

Recomendaciones de Uso

Compruebe que su patinete está correctamente montado antes de cada uso. Compruebe también todos los elementos de fijación de su patinete.

Nota: El freno puede calentarse durante el uso. No lo toque después del uso.

Consejos de Uso

Para frenar: Presione el freno con el pie que empuja.

Como la mayoría de los accidentes graves se producen durante el primer mes, tómese el tiempo necesario para aprender los fundamentos de este deporte.

Para su seguridad, le aconsejamos que utilice este aparato con un equipo de protección: casco, coderas, rodilleras y guantes.

Este scooter solo puede ser utilizado por una persona a la vez.

Evite las superficies resbaladizas o húmedas.

Evite las pendientes pronunciadas y asegúrese de que el freno esté en buen estado de funcionamiento.

Lleve siempre calzado (por ejemplo: zapatos de entrenamiento).

Tenga cuidado de mantener siempre las dos manos en el manillar.

No cambie la finalidad de este producto. Este patinete no está hecho para un uso acrobático. No salte los obstáculos.

En todas las situaciones, tenga cuidado con usted mismo y con los demás.

No lo utilice de noche.

Mantenimiento

Revise y apriete regularmente los tornillos sueltos, especialmente en los ejes de las ruedas, la bisagra del freno y el collarín de bloqueo del tubo de cabezal, ya que las tuercas de autoapriete y otros dispositivos de fijación pueden volverse menos efectivos con el tiempo.

Sustituya siempre las piezas usadas por piezas originales.

Elimine los fragmentos afilados causados por el uso.

Mantenga el patinete en un lugar seco y sin polvo.

No modifique ni transforme el patinete, especialmente el tubo de dirección, la toma de dirección, el tubo principal y el freno trasero.



Prima di Iniziare

Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni e conservarle per riferimento futuro.

Avvertenza

Attenzione! Utilizzare il prodotto con dispositivi di protezione.

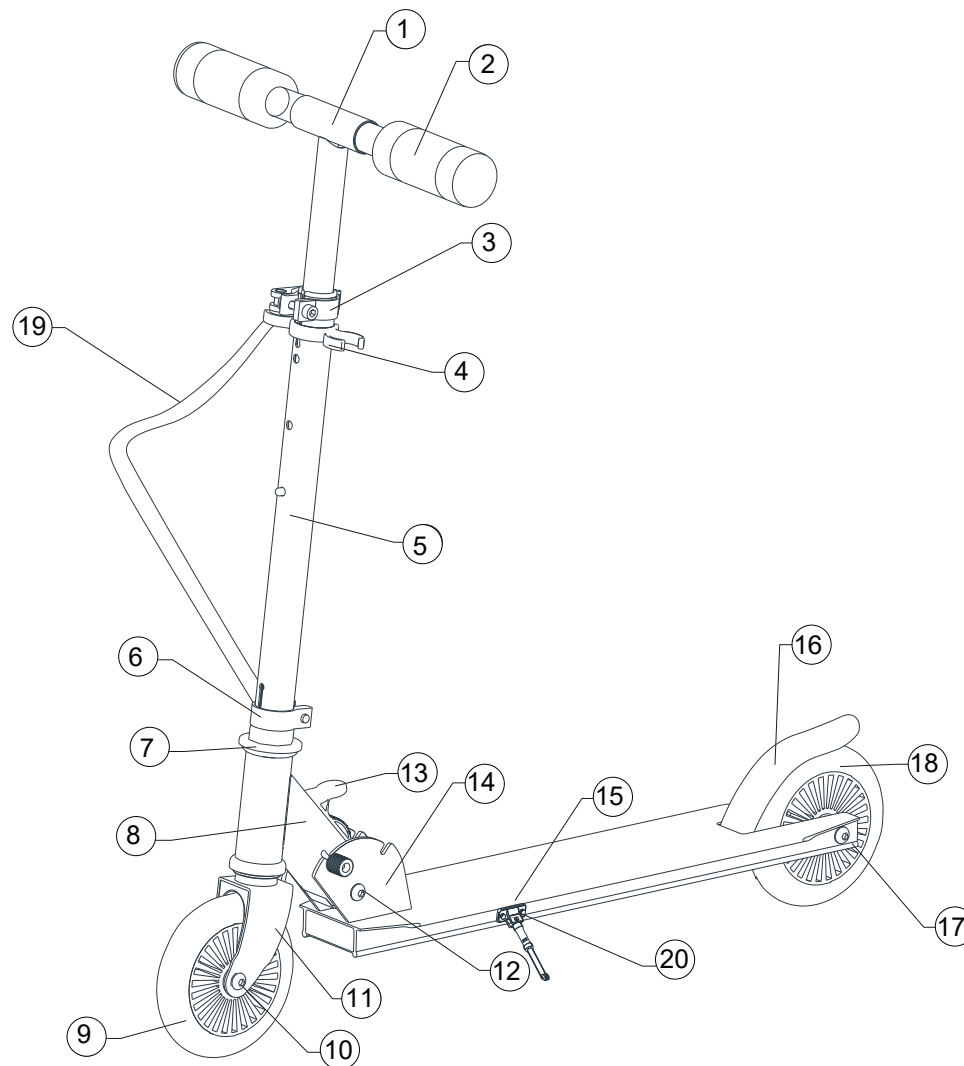
Attenzione! Non usare il prodotto nel traffico.

Attenzione! I bambini devono usare questo prodotto sotto la supervisione dei genitori.

Avvertenze Generali

- ⚠ Il prodotto deve essere installato e utilizzato sotto la supervisione di un adulto.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Rimuovere tutti gli imballaggi, separare e contare tutte le parti e tutti gli accessori.
- ⚠ Si prega di assicurarsi che tutte le parti siano installate correttamente, un'installazione errata può portare a un pericolo.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di montare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Garantire una superficie sicura durante il montaggio e posizionare il prodotto sempre su una superficie piana, stabile.
- ⚠ L'uso di questo prodotto richiede abilità superbe per evitare incidenti all'utente o ad altri a causa di una caduta o collisione.
- ⚠ Indossare dispositivi di protezione adeguati durante l'uso, come il casco protettivo, i guanti, le ginocchiere, le gomitiere, ecc.

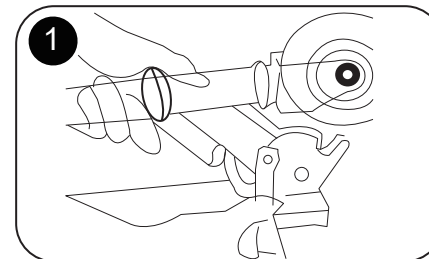
Passi del montaggio



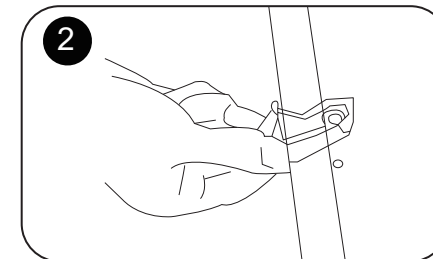
Passi del montaggio

- 1 : TUBO A FORMA DI T
- 2 : GANCIA DELLA MANIGLIA
- 3 : BLOCCO DEL TUBO DI LIVELLO
- 4 : SUPPORTO
- 5 : TUBO VERTICALE
- 6 : BLOCCO DELLA CREMAGLIERA DELLO STERZO
- 7 : CUSCINETTO DELLO STERZO
- 8 : PIASTRA DI COLLEGAMENTO
- 9 : RUOTA
- 10 : VITE
- 11 : FORCELLA DELLA RUOTA ANTERIORE
- 12 : VITE
- 13 : GANCIO DI CHIUSURA PIEGHEVOLE
- 14 : PIASTRA FISSA
- 15 : PIASTRA DI BASE
- 16 : CUSCINETTO DEL FRENO
- 17 : VITE
- 18 : RUOTA
- 19 : IMBRACATURA
- 20 : CAVALLETTO

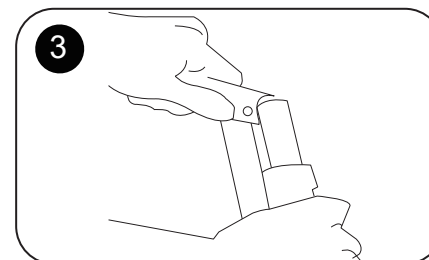
Passi di montaggio



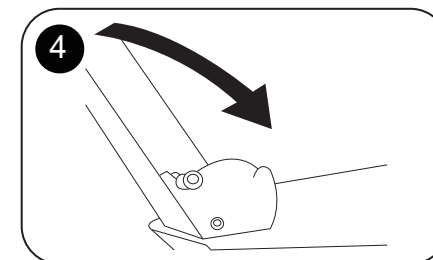
1. Per rilasciare il GANCIO DI BLOCCO PIEGHEVOLE(13). Mettere un piede sulla PIASTRA DI BASE(15) e spingere la PIASTRA DI CONNESSIONE(8), sollevare il TUBO A FORMA DI T(1) fino a bloccarlo in posizione verticale.



2. Per regolare l'altezza del TUBO A FORMA DI T(1), aprire il BLOCCO DEL TUBO DI LIVELLO(3) e far scorrere il TUBO A FORMA DI T(1) fino a quando è sollevato all'altezza massima. Premere il pulsante a molla situato direttamente sotto il blocco del BLOCCO DEL TUBO DI LIVELLO(3) per abbassare il TUBO A FORMA DI T(1).



3. Inserire e fissare la GANCIA DELLA MANIGLIA destra e sinistra (2) attraverso il modo di premere i pulsanti a molla e inserirli nel TUBO A FORMA DI T(1).



4. La PIASTRA DI COLLEGAMENTO(8) è caricata a molla e si blocca automaticamente in posizione quando è completamente verticale.

AVVERTENZE/CAUTELA

Si prega di prendere tutte le precauzioni necessarie quando si disimballa e si assembla questo prodotto. A causa delle piccole parti e dei materiali di imballaggio, è richiesto il montaggio da un adulto.

Controllare regolarmente il prodotto per verificare l'eventuale eccessiva usura, crepe o rotture. Se il prodotto è danneggiato in qualsiasi modo, non utilizzarlo finché non è stato completamente riparato.

ATTENZIONE! I dispositivi di protezione devono essere indossati fino al peso massimo di 50 kg

Assicurare di leggere attentamente tutte le istruzioni e montare il monopattino secondo queste istruzioni

Questo monopattino richiede il montaggio da un adulto qualificato.

Controllare il monopattino prima delle corse per determinare se ci sono parti o condizioni potenzialmente pericolose.

Non permettere che questo scooter sia guidato sulla strada o aree con traffico automobilistico.

Devi sempre indossare un'attrezzatura di protezione come un casco da bicicletta.

Assicurare che l'cyclista indossa calzature appropriate quando guida il monopattino.

Assicurarsi che l'cyclista tiene entrambe le mani sul manubrio per un controllo adeguato.

Non permettere all'cyclista di indossare qualcosa che ostruisca la visibilità o la funzione dell'udito.

Non permettere a più di un'cyclista di salire sullo scooter per una volta.

Non permettere che questo motopattino sia utilizzato su o vicino a strade, vialetti in pendenza, vicoli, colline, fossati, piscine interrate vicino a gradini o qualsiasi altra area pericolosa.

Si prega di notare: Il freno può diventare caldo durante l'uso. Non toccarlo dopo l'uso.

Raccomandazioni per l'uso

Controllare che il monopattino è montato correttamente prima di ogni utilizzo. Controllare anche tutti i dispositivi di fissaggio del tuo monopattino.

N.B. Il freno può diventare caldo durante l'uso, non toccare dopo l'uso.

Consigli per l'uso

Per frenare: utilizzare il piede che spinge per premere sul freno.

Poiché la maggior parte degli incidenti gravi avvengono durante il mese iniziale, prendere il tempo necessario per imparare le basi di questo sport.

Per la tua sicurezza, vi consigliamo di utilizzare questo apparecchio con un equipaggiamento protettivo: casco, gomitiere, ginocchiere e guanti

Questo motopattino può essere utilizzato da una sola persona alla volta.

Evitare le superfici scivolose o bagnate.

Evitare i pendii ripidi e assicurarsi che il freno sia in buone condizioni.

Indossare sempre delle scarpe (per esempio: scarpe da ginnastica).

Fare attenzione a tenere sempre due mani sul manubrio.

Non cambiare lo scopo di questo prodotto. Questo motopattino non è fatto per un uso acrobatico. Non saltare gli ostacoli.

In tutte le situazioni, fare attenzione a se stessi e agli altri.

Non usarlo a notte

Manutenzione

Ispezionare e serrare regolarmente le viti allentate, in particolare sugli assi delle ruote, sulla cerniera del freno e sul collare di bloccaggio del tubo sterzo perché i dadi autoserranti e gli altri dispositivi di fissaggio possono diventare meno efficaci nel tempo.

Sostituire sempre le parti usate con parti originali.

Rimuovere tutti i frammenti taglienti causati dall'uso.

Conservare il monopattino in un luogo asciutto e privo di polvere.

Non modificare o trasformare il motopattino, in particolare il tubo di sterzo, la presa di sterzo, l'attacco e il freno posteriore.



Zanim Zaczniesz

Przeczytaj uważnie wszystkie instrukcje i zachowaj je na przyszłość.

Ostrzeżenia

Uwaga! Używaj z ochraniaczami.

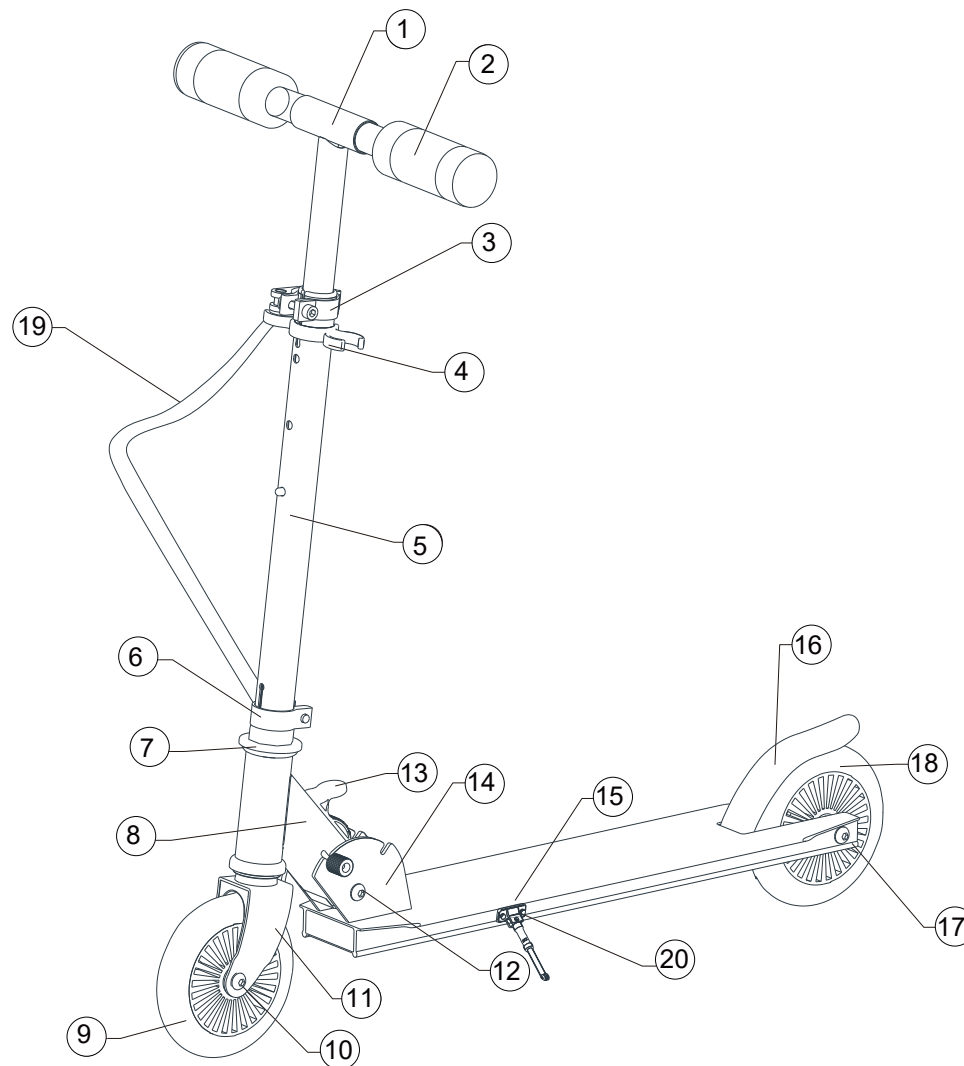
Uwaga! Nie używaj go w ruchu ulicznym.

Uwaga! Dzieci mogą używać tego produktu jedynie pod nadzorem dorosłych.

Ogólne ostrzeżenia

- ⚠ Produkt musi być zainstalowany i używany pod nadzorem osoby dorosłej.
- ⚠ Przeczytaj uważnie każdy krok i postępuj we właściwej kolejności.
- ⚠ Usuń opakowanie i upewnij się, że zestaw zawiera wszystkie części i elementy montażowe.
- ⚠ Upewnij się, że wszystkie części są poprawnie połączone, nieprawidłowa instalacja może prowadzić do wypadku.
- ⚠ Zalecamy, aby w miarę możliwości wszystkie elementy były montowane w pobliżu miejsca, w którym będą używane, aby uniknąć niepotrzebnego przenoszenia produktu po złożeniu.
- ⚠ Zapewnij bezpieczną przestrzeń roboczą podczas montażu i upewnij się, że produkt znajduje się na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- ⚠ Używaj produktu ostrożnie. Unikaj upadku lub kolizji.
- ⚠ Podczas użytkowania należy nosić odpowiedni sprzęt ochronny, np. kask ochronny, rękawiczki, nakolanniki, ochraniacze na łokcie itp.

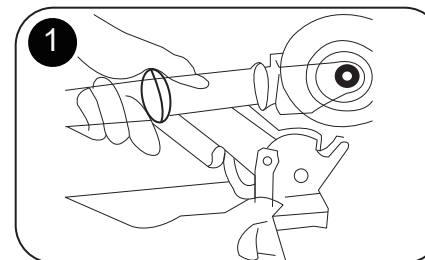
INSTRUKCJA OBSŁUGI HULAJNOGI



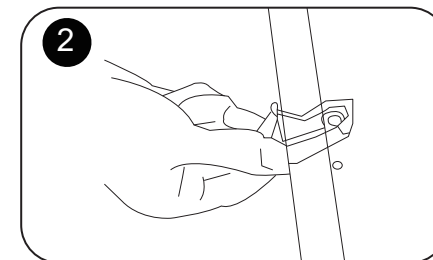
INSTRUKCJA OBSŁUGI HULAJNOGI

1. Kierownica.
2. Uchwyt.
3. Blokada kierownicy.
4. Obejma.
5. Dźwignię składania.
6. Blokada dźwignia kierowniczego.
7. Tuleja układu kierowniczego.
8. Płyta łącząca.
9. Przednie koło.
10. Śruba mocująca przednie koło.
11. Widelec przedniego koła.
12. Śruba mocująca podest.
13. Dźwignia składania.
14. Osłona mechanizmu składania.
15. Podest.
16. Hamulec nożny.
17. Śruba mocująca tylne koło.
18. Tylne koło.
19. Zawiesie.
20. Podpórka.

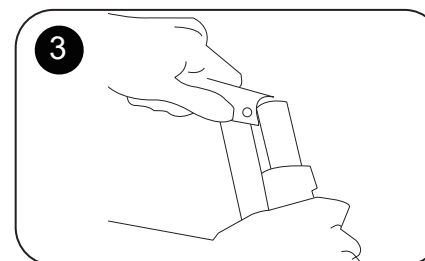
Kroki montażowe



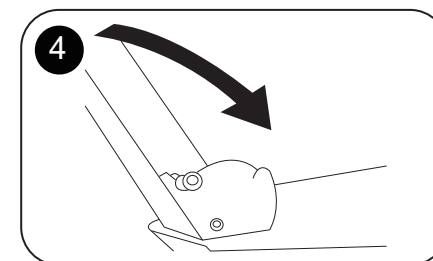
Aby odblokować dźwignię składania (13), postaw jedną stopę na podeście (15), a następnie naciśnij płytę łączącą (8). Unoś kierownicę (1) do góry, aż zablokuje się w odpowiedniej pozycji.



Regulacja wysokości kierownicy: Zwolnij blokadę kierownicy (3) i wysuń kierownicę (1) na maksymalną wysokość. Wciśnij kołek blokujący pod blokadą kierownicy, aby zmniejszyć wysokość kierownicy.



Montaż uchwytów: Naciskając kołek blokujący wsuń uchwyty (2) w kierownicę (1).



Płyta łącząca jest wyposażona w sprężynę i automatycznie zablokuje się w swojej pozycji, gdy będzie w pełni wyprostowana.

OSTRZEŻENIE! UWAGA!

Zachowaj szczególną ostrożność podczas rozpakowywania i montażu produktu. Ze względu na obecność małych części i potencjalnie niebezpiecznych materiałów opakowaniowych wymagany jest montaż przez osobę dorosłą. Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem zużycia, pęknięć lub innych uszkodzeń części. W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek nieprawidłowości nie używaj produktu do czasu naprawy/wymiany uszkodzonych części.

OSTRZEŻENIE! Zaleca się użycie ochraniaczy, rękawiczek i kasku. Nośność hulajnogi wynosi 50 kg; nie należy jej przekraczać.

Przed przystąpieniem do użytkowania zapoznaj się z instrukcją. Zmontuj produkt zgodnie z instrukcją.

Wymagany montaż przez osobę dorosłą.

Regularnie sprawdzaj produkt i wszystkie jego części pod kątem zużycia, pęknięć lub innych uszkodzeń.

Nie pozwalaj dziecku na użytkowanie hulajnogi w ruchu ulicznym lub w pobliżu pojazdów silnikowych.

Należy używać kasku podczas korzystania z produktu.

Dziecko powinno zawsze nosić odzież ochronną (kas, rękawiczki i ochraniacze) podczas użytkowania hulajnogi.

Podczas użytkowania hulajnogi dziecko powinno zawsze mieć na sobie odpowiednie obuwie.

Podczas użytkowania hulajnogi dziecko powinno zawsze trzymać obie ręce na kierownicy.

Podczas użytkowania hulajnogi dziecko nie powinno nosić niczego, co utrudnia widoczność lub zakłóca słuch.

Nie pozwalaj na użytkowanie hulajnogi przez więcej niż 1 dziecko jednocześnie.

Nie pozwalaj dziecku na użytkowanie hulajnogi na drogach, w pobliżu pojazdów silnikowych, na lub w pobliżu stromych zboczy lub stopni, basenów lub innych zbiorników wodnych.

Uwaga: Hamulec może nagrzewać się podczas użytkowania. Nie dotykaj go przez pewien czas po użyciu.

Zalecenia dotyczące użytkowania

Przed każdym użyciem sprawdzaj, czy hulajnoga jest prawidłowo zmontowana. Sprawdzaj również wszystkie części pod kątem zużycia lub uszkodzenia.

Uwaga: Hamulec może nagrzewać się podczas użytkowania. Nie dotykaj go przez pewien czas po użyciu.

Wskazówki dotyczące użytkowania

Hamowanie: Do hamowania dziecko powinno używać tej nogi, którą odpycha się od podłoża.

Większość poważnych wypadków ma miejsce w pierwszym okresie użytkowania, dlatego w pierwszej kolejności dziecko powinno zapoznać się z podstawowymi technikami jazdy na hulajnodzie.

Podczas użytkowania hulajnogi dziecko powinno zawsze nosić kask, ochraniacze i rękawiczki.

Nie pozwalaj na użytkowanie hulajnogi przez więcej niż 1 dziecko jednocześnie.

Nie pozwalaj dziecku na użytkowanie hulajnogi podczas deszczu.

Nie pozwalaj dziecku na użytkowanie hulajnogi na mokrej nawierzchni, na zboczach, w pobliżu schodów, basenów lub innych zbiorników wodnych.

Podczas użytkowania hulajnogi dziecko powinno zawsze mieć na sobie odpowiednie obuwie.

Podczas użytkowania hulajnogi dziecko powinno zawsze trzymać obie ręce na kierownicy.

Hulajnoga powinna być użytkowana wyłącznie zgodnie z jej przeznaczeniem. Hulajnoga nie jest przeznaczona do użytku akrobatycznego.

W czasie użytkowania hulajnogi dziecko powinno zachować ostrożność, aby uniknąć upadku lub kolizji.

Nie pozwalaj dziecku na użytkowanie hulajnogi w nocy lub na niedostatecznie oświetlonym terenie.

Konserwacja

Regularnie sprawdzaj i dokręcaj wszelkie śruby i łączenia, szczególnie na osiach kół, zawiasach hamulców i blokadzie kierownicy. Używaj wyłącznie oryginalnych części zamiennych.

Przechowuj hulajnogę w suchym, wolnym od kurzu miejscu. Nie modyfikuj ani nie przekształcaj hulajnogi, a w szczególności elementów układu kierowniczego.



Voordat U Begint

Lees alstublieft alle instructies zorgvuldig door en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

Waarschuwing

Let op! Gebruik het met beschermende uitrusting.

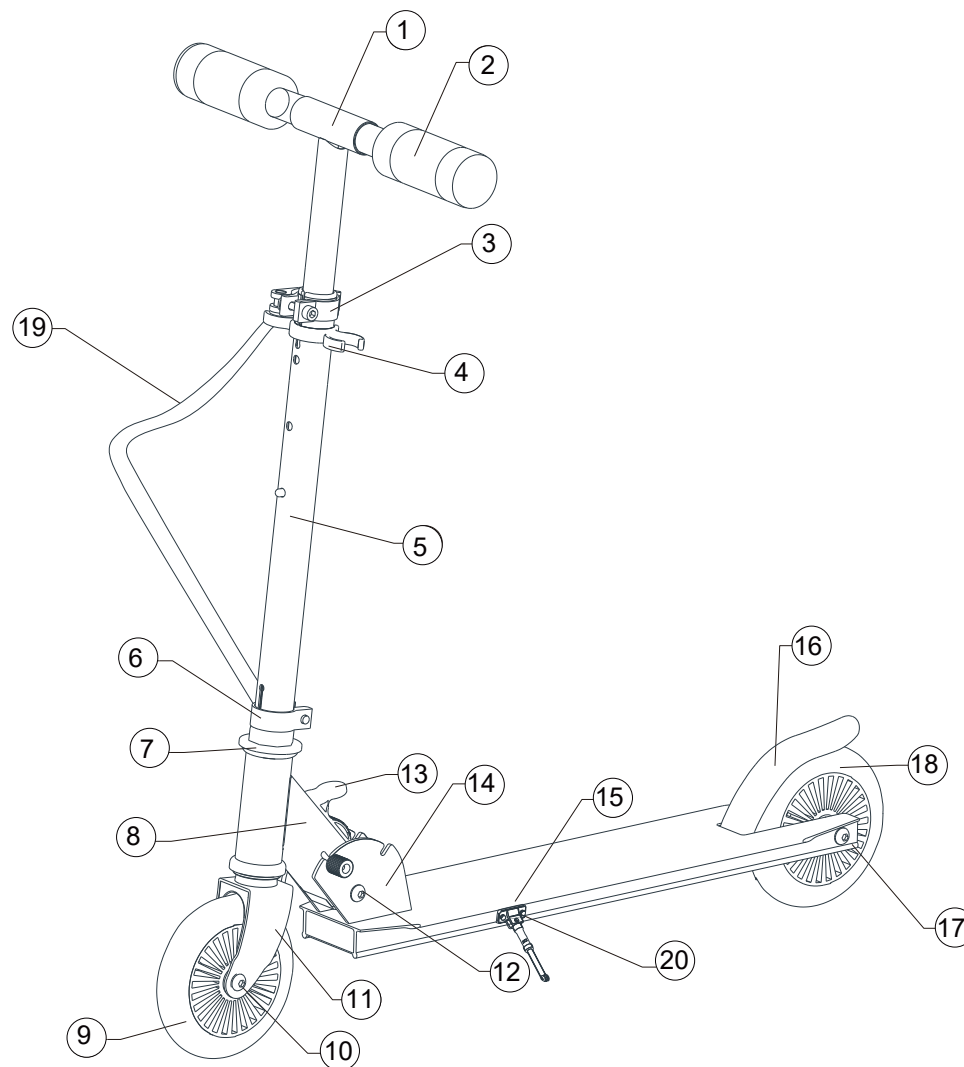
Let op! Gebruik het niet in het verkeer.

Let op! Kinderen dienen dit product te gebruiken onder toezicht van de ouders.

Algemene Waarschuwingen

- ⚠ Het product moet worden geïnstalleerd en gebruikt onder toezicht van een volwassene.
- ⚠ Lees elke stap zorgvuldig door en volg de juiste volgorde.
- ⚠ Verwijder alle verpakkingen, scheid en tel alle onderdelen en hardware.
- ⚠ Zorg ervoor dat alle onderdelen correct zijn geïnstalleerd; een onjuiste installatie kan leiden tot gevaar.
- ⚠ Wij adviseren om, indien mogelijk, alle onderdelen in de buurt van het gebied waar ze worden gebruikt, in elkaar te zetten, om onnodige verplaatsing van het product eenmaal gemonteerd te vermijden.
- ⚠ Zorg tijdens de installatie voor een veilig oppervlak, en plaats het product altijd op een vlakke, stevige en stabiele ondergrond.
- ⚠ Gebruik dit product voorzichtig. Het gebruik van dit product vereist uitstekende vaardigheden om ongelukken met de gebruiker of anderen te voorkomen door een val of botsing.
- ⚠ Draag tijdens gebruik geschikte beschermingsmiddelen, bijv. een beschermhelm, handschoenen, kniebeschermers, elleboogbeschermers enz.

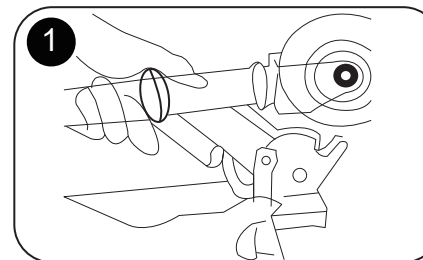
SCOOTERS GEBRUIKSAANWIJZING



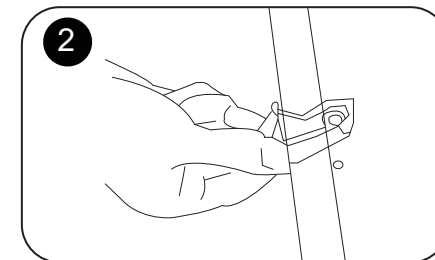
SCOOTERS GEBRUIKSAANWIJZING

- | | |
|----------------------|-----------------|
| 1 : T-BUIS | 15 : BASISPLAAT |
| 2 : HANDGREEP | 16 : REMBLOK |
| 3 : STANDPIJP SLOT | 17 : SCHROEF |
| 4 : HANDVAT RESET | 18 : WIEL |
| STANDAARD | 19 : SLING |
| 5 : STANDPIJP | 20 : KICKSTAND |
| 6 : STUURHUIS SLOT | |
| 7 : STUURLAGER | |
| 8 : VERBINDINGSPLAAT | |
| 9 : WIEL | |
| 10 : SCHROEF | |
| 11 : VOORWIEL VORK | |
| 12 : SCHROEF | |
| 13 : VOUWSLUITING | |
| 14 : VASTE PLAAT | |

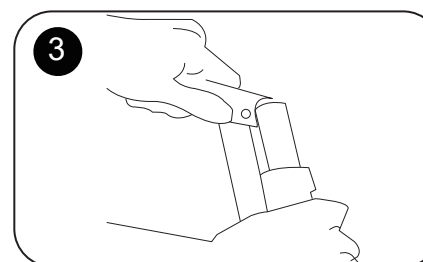
Montage Stappen



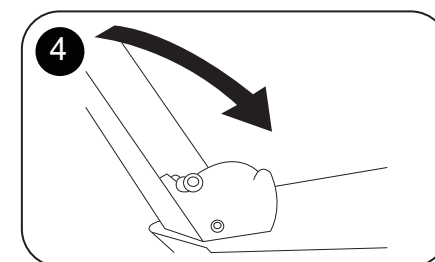
1. Om de OPVUWENDE VERGRENDING(13) los te maken. Zet één voet op de ONDERSTE PLAAT(15) en duw de VERBINDINGSPLAAT(8) in, til de T-STEUBE(1) omhoog tot hij stevig vergrendeld is in de rechtopstaande positie.



2. Om de hoogte van de T-UBE(1) aan te passen, open je de STANDPIPE LOCK(3) en schuif je de T-UBE(1) tot de maximale hoogte. Druk op de drukveerknop direct onder de STANDPIJPVERGRENDING(3) om de T-STEUB(1) te laten zakken.



3. Plaats en zet de linker en rechter HANDLEIDING(2) vast door de veerbelaste knoppen in te drukken en ze in de T-UBE(1) te steken.



4. De VERBINDINGSPLAAT(8) is veerbelast en vergrendelt automatisch wanneer hij volledig rechtop staat.

WAARSCHUWINGEN/VOORZICHTIGHEID

Neem alle nodige voorzorgsmaatregelen in acht bij het uitpakken en in elkaar zetten van dit product. Vanwege de kleine onderdelen en het verpakkingsmateriaal is montage door volwassenen vereist.

Controleer het product regelmatig op overmatige slijtage, barsten of breuk. Als het product op een of andere manier beschadigd is, gebruik het dan niet totdat het volledig gerepareerd is.

WAARSCHUWING!-Draag beschermende kleding. De scooter kan een maximaal gewicht van 50 kg dragen.

Lees alle instructies zorgvuldig door en monteer de step volgens deze instructies.

Deze step vereist montage door een gekwalificeerde volwassene.

Controleer de step voor ritten op potentieel gevaarlijke onderdelen of omstandigheden.

Laat deze step niet rijden op straten of gebieden met autoverkeer.

Draag altijd beschermende kleding zoals een fietshelm.

Zorg ervoor dat de bestuurder geschikt schoeisel draagt tijdens het rijden op de scooter.

Zorg ervoor dat de bestuurder beide handen aan het stuur houdt voor een goede controle.

Sta niet toe dat de bestuurder iets draagt dat het zicht op het gehoor of het functioneren belemmert.

Laat niet meer dan één berijder tegelijk op de step zitten.

Gebruik deze step niet op of in de buurt van straten, hellende opritten, steegjes, heuvels, greppels, ingegraven zwembaden, in de buurt van trappen of op andere gevaarlijke plaatsen.

Let op: De rem kan heet worden tijdens gebruik. Raak deze na gebruik niet aan.

Aanbevelingen voor gebruik

Controleer voor elk gebruik of je step goed gemonteerd is. Controleer ook alle bevestigingen op je step.

N.B.De rem kan heet worden tijdens gebruik. Niet aanraken na gebruik.

Advies voor gebruik

Om te remmen: gebruik je duwende voet om op de rem te drukken.

Aangezien de meeste ernstige ongevallen gebeuren tijdens de eerste maand, moet je de tijd nemen om de basis van de sport te leren.

Voor uw veiligheid raden wij u aan dit apparaat te gebruiken met beschermende uitrusting: helm, elleboogbeschermers, kniebeschermers en handschoenen.

Deze step kan maar door één persoon tegelijk gebruikt worden.

Vermijd gladde of natte oppervlakken.

Vermijd steile hellingen en zorg ervoor dat de rem goed werkt.

Draag altijd schoenen (bijvoorbeeld trainingsschoenen).

Zorg ervoor dat je altijd twee handen aan het stuur houdt.

Verander het doel van dit product niet. Deze step is niet gemaakt voor acrobatisch gebruik. Spring niet over obstakels.

Let in alle situaties op jezelf en anderen.

Niet 's nachts gebruiken

Onderhoud

Inspecteer en draai regelmatig losse schroeven aan, met name bij de wielassen, het remscharnier en de borging van de balhoofdbuis, omdat zelfborgende moeren en andere bevestigingsmiddelen na verloop van tijd minder effectief kunnen worden.

Vervang gebruikte onderdelen altijd door originele onderdelen.

Verwijder scherpe fragmenten veroorzaakt door het gebruik.

Bewaar de step op een droge, stofvrije plaats.

Verander of modificeer de step niet, in het bijzonder de stuurbuis, de stuurkoker, de stuurpen en de achterrem.

EN



Return / Damage Claim Instructions

- ⚠ **DO NOT discard the box / original packaging.**
In case a return is required, the item must be returned in original box. Without this your return will not be accepted.
- ⚠ **Take a photo of the box markings.**
A photo of the markings (text) on the side of the box is required in case a part is needed for replacement. This helps our staff identify your product number to ensure you receive the correct parts.
- ⚠ **Take a photo of the damaged part (if applicable).**
A photo of the damage is always required to file a claim and get your replacement or refund processed quickly. Please make sure you have the box even if it is damaged.
- ⚠ **Send us an email with the images requested.**
Email us directly from marketplace where your item was purchased with the attached images and a description of your claim.

DE



Rücksendung / Beschädigung Anweisungen

- ⚠ **Werfen Sie den Karton / die Originalverpackung NICHT weg.**
Falls eine Rücksendung erforderlich ist, muss der Artikel in der Originalverpackung zurückgeschickt werden. Andernfalls wird Ihre Rücksendung nicht angenommen.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto von der Beschriftung des Kartons.**
Für den Fall, dass ein Ersatzteil benötigt wird, benötigen wir ein Foto der Beschriftung (Text) auf der Seite des Kartons. So können unsere Mitarbeiter Ihre Artikelnummer identifizieren und sicherstellen, dass Sie die richtigen Teile erhalten.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto des beschädigten Teils (falls zutreffend).**
Ein Foto des beschädigten Teils ist immer erforderlich, um eine Reklamation einzureichen und eine schnelle Bearbeitung Ihres Ersatzteils oder Ihrer Rückerstattung zu gewährleisten. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie den Karton haben, auch wenn er beschädigt ist.
- ⚠ **Schicken Sie uns eine E-Mail mit dem gewünschten Foto.**
Schicken Sie uns eine E-Mail direkt vom Marktplatz, auf dem Sie den Artikel gekauft haben, mit den angehängten Fotos und einer Beschreibung Ihrer Reklamation.

FR



Instructions De Retour / Réclamation De Dommages

- ⚠ **NE PAS jeter la boîte/l'emballage d'origine.**
Dans le cas où un retour est requis, l'article doit être retourné dans sa boîte d'origine. Sans cela, votre retour ne sera pas accepté.
- ⚠ **Prenez une photo des marquages de la boîte.**
Une photo des marquages (texte) sur le côté de la boîte est requise au cas où une pièce serait nécessaire pour le remplacement. Cela aide notre personnel à identifier votre numéro de produit pour s'assurer que vous recevez les bonnes pièces.
- ⚠ **Prenez une photo des dommages (le cas échéant).**
Une photo des dommages est toujours requise pour déposer une réclamation et obtenir rapidement votre remplacement ou votre remboursement. Assurez-vous d'avoir la boîte même si elle est endommagée.
- ⚠ **Envoyez-nous un e-mail avec les images demandées.**
Envoyez-nous un e-mail directement depuis le marché où votre article a été acheté avec les images ci-jointes et une description de votre réclamation.

ES



Instrucciones de Devolución / Reclamación de Daños

- ⚠ **NO deseche la caja/embalaje original.**
En caso de que se requiera una devolución, el artículo debe ser devuelto en la caja original. Sin esto su devolución no será aceptada.
- ⚠ **Tome una foto de las marcas de la caja.**
Se requiere una foto de las marcas (texto) en el lado de la caja en caso de que se necesite una pieza para reemplazarla. Esto ayuda a nuestro personal a identificar su número de producto para asegurarse de que recibe las piezas correctas.
- ⚠ **Tome una foto de las piezas dañadas (si procede).**
Una foto de los daños es siempre necesaria para presentar una reclamación y conseguir que su reemplazo o reembolso sea procesado rápidamente. Por favor, asegúrese de tener la caja aunque esté dañada.
- ⚠ **Envíenos un correo electrónico con las imágenes solicitadas.**
Envíenos un correo electrónico directamente desde el mercado donde se compró su artículo con las imágenes adjuntas y una descripción de su reclamación.



Istruzioni Per La Restituzione / Reclamo Per Danni

- ⚠ **NON scartare la scatola / confezione originale.**
Nel caso in cui sia richiesto un reso, l'articolo deve essere restituito nella scatola originale. Senza la scatola originale il tuo reso non sarà accettato.
- ⚠ **Fare una foto dei contrassegni sulla scatola.**
È necessaria una foto dei contrassegni (testo) sul lato della scatola nel caso in cui la parte debba essere sostituita. Questo aiuta il nostro staff a identificare il numero del tuo prodotto per assicurarti di ricevere le parti corrette.
- ⚠ **Fare una foto di Danno (se è applicabile).**
Una foto del danno è sempre necessaria per presentare un reclamo e ottenere rapidamente la sostituzione o il rimborso. Assicurati di avere la scatola anche se è danneggiata.
- ⚠ **Inviarci una mail con le immagini richieste.**
Inviarci un'e-mail direttamente dal mercato in cui è stato acquistato il tuo articolo con le immagini allegate e una descrizione del tuo reclamo.



Zwroty i reklamacje

- ⚠ **Nie wyrzucaj oryginalnego opakowania.**
Jeśli chcesz zwrócić produkt, musi znajdować się on w oryginalnym opakowaniu. Towar zwrócony w nieoryginalnym opakowaniu nie zostanie przyjęty.
- ⚠ **Zrób zdjęcie oznaczeń na opakowaniu.**
Jeśli jakkolwiek część wymaga wymiany, zrób zdjęcie oznaczeń kodu produktu, który znajduje się na opakowaniu. Pozwoli nam to zidentyfikować produkt i dostarczyć ci właściwą część.
- ⚠ **Zrób zdjęcie uszkodzonej części (jeśli dotyczy).**
Jeśli chcesz złożyć reklamację, zrób zdjęcie uszkodzonej części. Pozwoli nam to zatwierdzić reklamację i zlecić zwrot środków na twoje konto. Do złożenia reklamacji potrzebne będzie oryginalne opakowanie.
- ⚠ **Skontaktuj się z nami.**
Skontaktuj się z nami telefonicznie, mailowo lub poprzez formularz kontaktowy. Załącz zdjęcia produktu i opis roszczenia.



Instructies voor Retournering/Schadeclaim

- ⚠ **GOOI DE doos/het originele verpakkingsmateriaal NIET weg.**
In het geval van een retournering moet het artikel in de originele doos teruggestuurd worden. Zonder dit wordt uw retourzending niet geaccepteerd.
- ⚠ **Maak een foto van de markeringen op de doos.**
Een foto van de markeringen (tekst) op de zijkant van de doos is vereist in het geval dat een onderdeel vervangen moet worden. Dit helpt onze medewerkers uw productnummer te identificeren om te zorgen dat u de correcte onderdelen ontvangt.
- ⚠ **Maak een foto van het beschadigde onderdeel (indien van toepassing).**
Een foto van de schade is altijd vereist om een claim in te dienen en uw vervanging of terugbetaling snel te verwerken. Zorg ervoor dat u de doos heeft, ook al is deze beschadigd.
- ⚠ **Stuur ons een e-mail met de gevraagde afbeeldingen.**
E-mail ons direct via de marktplaats waar uw artikel is gekocht, met de bijgevoegde afbeeldingen en een beschrijving van uw claim.